

**Zeitschrift:** Das Werk : Architektur und Kunst = L'oeuvre : architecture et art  
**Band:** 28 (1941)  
**Heft:** 9

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 05.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Heizprobleme . . . .

Jn 1074

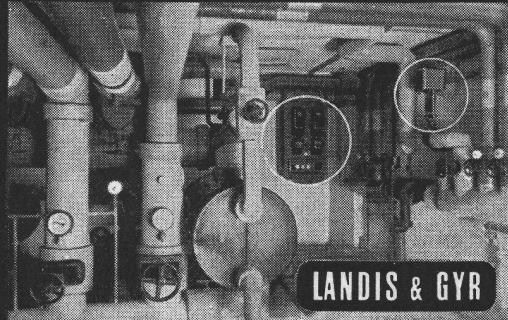
gelöst durch moderne technische Hilfsmittel

### Die elektrische Temperatur-Regelung

dosiert die Heizleistung selbsttätig nach der Witterung. Sie passt sich den Erfordernissen jeden Heizbetriebs an und gestattet sparsamste Brennstoff-Verwendung.



Inselspital Bern  
Selbsttätige Heizregelanlage  
System Landis & Gyr



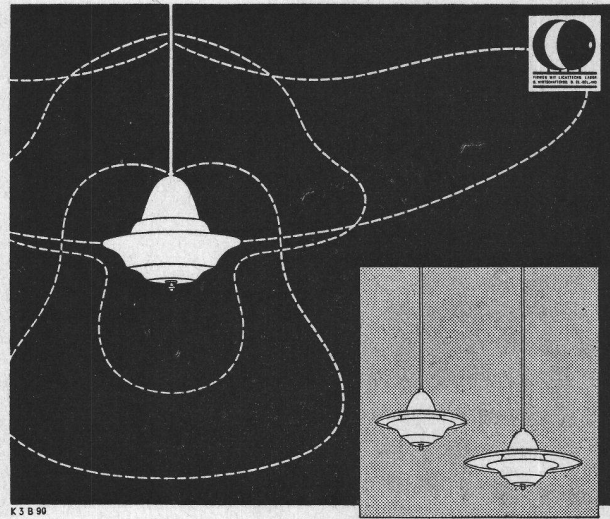
**LANDIS & GYR** ZUG

Verlangen Sie Druckschrift K    Abt. für wärmetechnische Apparate.



**SIEMENS**

## RAUMSTRAHLER



K 3 B 90

**LEUCHTEN**  
*mit veränderlicher Lichtverteilung*

Erhältlich in den Fachgeschäften



## Die Treppe, die keinen Platz braucht!

Im In- und Ausland patentiert

In Baumuster-Centrale Zürich  
zu besichtigen

**H. Sieber, Halde-Luzern**

Treppenaufbau

Telephon 2 04 56



## ASPHALTROID



Hundertfach erprobt zur Abdichtung von Bassins, Brücken, Tunnels, Flachbedachungen, Terrassen. Asphaltoid, die elastische Isolierplatte mit imprägnierter Gewebeeinlage.

**MEYNADIER**

Meynadier & Cie. AG., Zürich-Altstetten, Vulkanstr. 110  
Zweigniederlassung Bern, Seidenweg 24

Hallenschwimmbad Zürich